



Арво Тармула

## Выясняны украшения города на Рождество

В последние два месяца в отделе городской среды обсуждались украшения городских улиц на Рождество и Рождественская елка.

Многие городские жители могут спросить, что, не рано ли — только закончился летний сезон. Найти в лесу подходящую елку, начать переговоры с хозяином, аренда украшений — об этом надо позаботиться сейчас, если хотим все это иметь к Рождеству. В сентябре, на городском

совете решили, что для украшения можно было бы использовать елки, растущие в городе. Сохранили бы растущие елки, и не было бы проблем с установкой. Но все-таки решили,

что найти и установить елку на площади будет задачей Haapsalu Linnamajanduse AS. Возле железнодорожного вокзала будет украшена елка, которая там растет.

У граждан города есть возможность на странице в интернете [www.haapsalu.ee](http://www.haapsalu.ee) от-

дать свой голос за или против установки елки на площади.

И улицы города получат новые украшения. Город решил частично арендовать рождественские украшения. Аренда обойдется дешевле, и каждую зиму будет создаваться иллюзия новой сказки.

Будут куплены новые елочные огни, на кругу Карья, перед полицией будут установлены огоньки. Украшения на столбы улицы Карья будут арендованы у фирмы Adam Bd.

Установка елки и украшения города должны быть завершены к 3 декабря.

Яника Туйск

Ищем подходящие украшения для сторожевой башни замка, но в этом году башню украсить не удастся. В планах следующего года украшение самого большого перекрестка города. Новых мыслей и решений ждем и от жителей города, но идеи воплотятся в жизнь на следующий год.

Установка елки и украшения города должны быть завершены к 3 декабря.

Яника Туйск

## Об освещении улиц в Хаапсалу

Как и каждый город, так и Хаапсалу становится более дружелюбным и безопасным при помощи освещения города.

Общая протяженность освещения города приблизительно — 50 км, где установлено 1700 осветителей. На городское освещение и обслуживание уходит около 2 миллионов крон.

Много неприятностей достаются в осенне-зимнее время оголенные провода, протяженность которых составляет приблизительно 13

км. Сейчас главная задача заменить эти провода на более надежные.

Несомненно, жители города интересуют не технические проблемы, а то как освещены улицы и горит ли лампа перед его домом.

Продолжительность работы одной лампы 2 — 2,5 года. Не считая технических проблем в темное время суток, меняется 4–8 лампочек в сутки.

Лампочки перегорают в любое время и в любом месте, то замена происходит только после получения информации о

неполадке. Здесь нам может помочь наблюдательный житель города. Обычно большие неполадки ликвидируются в течение 12 часов, замена одиночных ламп в течение 12–48 часов.

Есть обстоятельства препятствующие ходу запланированной работы — перерезанные провода, кражи и битые лампы.

За год ремонтируем 70 — 100 ламп, и надо заметить появилась свои любимые районы — Кастани, графский сад, Паралепа. На лампочки за год ходит 20–25 тысяч крон.

Какими бы не были, причины неполадок обслуживающая фирма A&T Elekter делает все, чтобы свет был везде. Граждане города могут передать информацию о проблемах с освещением по телефону 4720190. в выходные ваши информаций записывает автоответчик.

Ждем Вашей информации и большое спасибо тем, кто нам сообщал о неполадках.

Сделаем город светлее и безопаснее для нас всех!

Калью Айгро  
Заведующий A&T Elekter

\* \* \*

### Время отдыхать!

На осенних каникулах школьникам будет предложено много интересных мероприятий. Они будут проводиться в Хаапсалуском центре культуры. В программе поиски сокровищ, фильмы, научный автобус. Будут проходить дни рекламы, журналистики, театра и искусства, в ходе которых каждому будет дана возможность практической работы. Более точная информация на странице в интернете [www.haapsalu.ee](http://www.haapsalu.ee) и в Хаапсалуском центре культуры.

### Выскажи свое мнение!

Город Хаапсалу разрабатывает стратегию по формированию имиджа города. Для этого нужна и помочь жителей города. Обращаемся к Вам с просьбой, чтобы Вы ответили на 3 простых вопроса:

- Что Вам нравиться в городе Хаапсалу?
- Чтобы Вы сделали по-другому или что Вам не нравиться в Хаапсалу?
- Каким видится Вам Хаапсалу через 5 лет (глазами жителя города)? Глазами гостя/туриста? (Кто здесь бывает? Кто и зачем сюда приезжает?)

Свои ответы просим послать [triip.toomri@haapsaluv.ee](mailto:triip.toomri@haapsaluv.ee) или принести в письменном виде и отдать в информационный стол Городской управы.

### Реновация Хаапсалуского центра культуры

С начала прошлой недели начата реновация Хаапсалуского центра культуры. Государство выделило на реновацию 1,5 миллиона крон, будет обновлен инвентарь сцены, приведут в порядок 4 хозяйственных помещения в подвале и утеплят уличный бассейн.

Желание проводить реновационные работы поступило от трех предприятий. Удачливее других оказались ОБ Renochitus. Стоимость работ составит 1,3 миллиона крон, к сумме еще прибавится налог с оборота. На обновление инвентаря сцены уйдет 480 000 крон.

Завершение строительных работ 15 декабря 2006 года.

### Зарегистрируйся в реестре народонаселения

Хаапсалуская городская управа напоминает тем, кто недавно переехал в город или поменял место жительства, ждем Вас в реестре народонаселения (Пости 34, комната 13, телефон 4725317, адрес электронной почты [Einar.Luik@haapsaluv.ee](mailto:Einar.Luik@haapsaluv.ee)), чтобы зарегистрироваться по новому адресу жительства.

По закону нужно зарегистрироваться по новому месту жительства в течение одного месяца. Городским властям очень важно знать, сколько людей проживает в городе. И самим жителям города нужна регистрация в реестре народонаселения Эстонии.

Заполнение простого бланка займет всего пару минут. Более точную информацию можно получить на месте или на странице в интернете [www.haapsalu.ee](http://www.haapsalu.ee).

/ avalik / avalikud teenused / blanketid. Там найдете и инструкцию по заполнению и образец. Можно заполнить бланк в интернете и отправить электронным путем.

Инструкции и образцы можно получить и в Хаапсалуском городском управлении. Заполненный письменный бланк можно отправить и по почте. В этом случае прилагается и копия удостоверения личности. При регистрации можно проверить правильность своих данных в регистре.

Ждем всех горожан, которые еще не зарегистрированы по месту жительства!

### Учителя города посетили театр

Хаапсалуская городская управа в этом году организовала учителям школ и садов в честь дня учителя поездку в театр. Учителя посмотрели постановку Таллиннского Драматического театра (по Гостю Берлингу) в главных ролях Тийт Сукк, Айн Лутсеп и Ита Эээр.

Таким образом городское управление благодарит учителей за их ответственную работу.

Не забыты и учителя года.

В прошлые годы в честь дня учителя педагоги премировались бесплатным посещением Хаапсалуского водного центра.

### Пляжный инвентарь переезжает на зимние квартиры

Многие жители города заметили, что из города исчезли белые скамейки. С наступлением осенней погоды из городских парков и пляжей убрали скамейки, кабинки, туалеты. Скамейка будут ремонтироваться в мастерских, чтобы весной могли опять служить людям. На остановках скамейки останутся.

### Представитель Хаапсалу в ESPA жюри

В ноябре в Китае состоится конкурс *The International Awards for Liveable Communities*, в прошлые годы в конкурсе принимал и Хаапсалу. В 2001 году Хаапсалу получил главный приз культурного наследия, а в 2004 году 2 место в категории (международная категория).

В конкурсе участвуют местные общины, и он сосредоточен на управлении окружающей среды. На конкурсе определяется самая жизнеспособная и обращенная к окружающей среде община.

В рамках этого же конкурса проектный приз *The Environmental Sustainable Project Awards (ESPA)*. В прошлом году в оценочную комиссию судей была приглашена заведующая отделом городской среды Кристи Вилта.

И в этом представитель города участвует в работе жюри ESPA и поэтому город не может участвовать в конкурсе. По словам Кристи Вилта ей выпала большая честь участвовать в работе жюри, и она надеется, что Хаапсалу сможет принять участие в конкурсе 2008 года и у Хаапсалу будут проекты, которые к этому времени можно будет представить.